

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 37 (1980)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Jeunesse + Sport

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Informations générales

### Moniteur à disposition

Monsieur Daniel Roth  
12, rue des Vollandes, 1207 Genève

Moniteur 2A ski alpin  
1 excursions à skis

bilingue français/allemand  
cherche engagement dans des camps ou stages.

Période: décembre 1980 à avril 1981

### Rectificatif no 9/80

Examen d'admission au cours de formateurs J+S et au cours IS de l'IASS (p. 218)

Vous vous êtes certainement aperçus, sous le chapitre « Examen », que 10 disciplines seulement ont été décrites, bien qu'il soit question de 12 épreuves.

Nous complétons donc, avec un peu de retard, cet article et vous prions, chers lecteurs, de bien vouloir excuser cet oubli.

#### 11 Slalom

130 à 150 m de dénivellation, pente d'environ 50 pour cent, 30 à 40 portes.

La moyenne des trois meilleurs temps réussis par les candidats donne le temps de base.

#### Barème:

##### Hommes:

- note 6: temps de base + 10%
- note 5: temps de base + 20%
- note 4: temps de base + 30%
- note 3: temps de base + 40%
- note 2: temps de base + plus de 40%
- note 2: disqualification
- note 1: candidat ne terminant pas le parcours
- note 1: candidat ne se présentant pas au départ

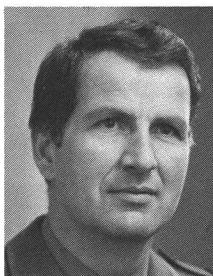
##### Dames:

- temps de base des hommes + 10%
- Barème, etc. comme chez les hommes

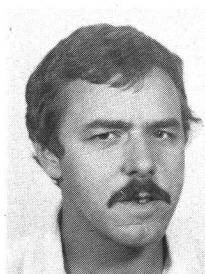
12 Descente libre d'une pente raide dans une neige non préparée, en virages parallèles, virages courts et en technique du pédalage. Environ 150 m de dénivellation, pente de 50 à 60 pour cent. Taxation par deux experts placés à des endroits différents. La moyenne des deux = 1 note

### Changement dans le canton de Fribourg

Michel, tu vas nous manquer, mais nous comprenons bien la décision que tu as prise de quitter le service cantonal Jeunesse + Sport pour l'université et de te consacrer à nouveau à part entière à la profession que tu avais apprise. Nous te remercions de ta sympathique collaboration, de ton inlassable engagement et de ta manière d'être, sincère et toujours ouverte. Comme nous le savons, Jeunesse + Sport ne navigue plus toutes voiles au vent et les restrictions financières persistantes engendrent même de temps en temps un certain sentiment de résignation. Nous te souhaitons succès et satisfaction dans ton nouveau travail et nous réjouissons avec Jeunesse + Sport de pouvoir continuer à profiter de ton expérience.



*Michel Fragnière*, né en 1939 à Marly, passa toute sa jeunesse dans son village natal et à Bulle. Instituteur, il enseigna dans les années 60 au Pâquier. En 1967, il obtint, à Lausanne, le diplôme de maître d'éducation physique. En septembre 1972, Michel entra entièrement au service de Jeunesse + Sport et put ainsi suivre l'essor de cette institution qui actuellement est victime de restrictions financières.

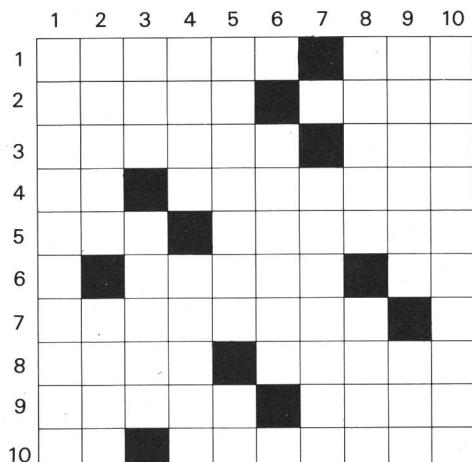


*Elmar Schneuwly* succède à Michel Fragnière. Né en 1947 à Morat, il fut également instituteur et acquit son diplôme de maître d'éducation physique à Berne. Il enseigna au Gymnase St-Michel et, depuis 1979, à l'Université de Fribourg également.

Nous connaissons Elmar Schneuwly en tant qu'inspecteur fédéral de Jeunesse + Sport, ce qui ne peut être que très favorable à une étroite et fructueuse collaboration. Les temps sont devenus ardus, mais la tâche consistante à enthousiasmer la jeunesse pour le sport n'est pas moins belle que jadis. Nous souhaitons la bienvenue et nos meilleurs vœux à Elmar Schneuwly.

### Le coin des cruciverbistes

Grille no 13



#### Horizontalement

- 1 Défense – Lettres de cheval ou de vache
- 2 Fortune – Divisible par deux
- 3 Sorte de grand entonnoir – Ordre de départ, mais pas pour un 100 m
- 4 Participe – Ivresse
- 5 Pronom – Souder
- 6 Qualifie une neige peu prisée des skieurs – Article défini
- 7 Coûteuse
- 8 Myriapode – Itinéraire
- 9 Contestées – Divisé en trois
- 10 Lie – Ne laissent pas de liberté de mouvement

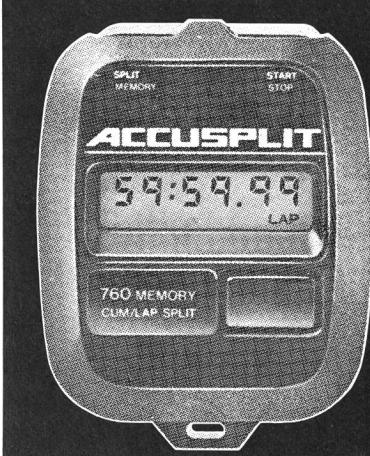
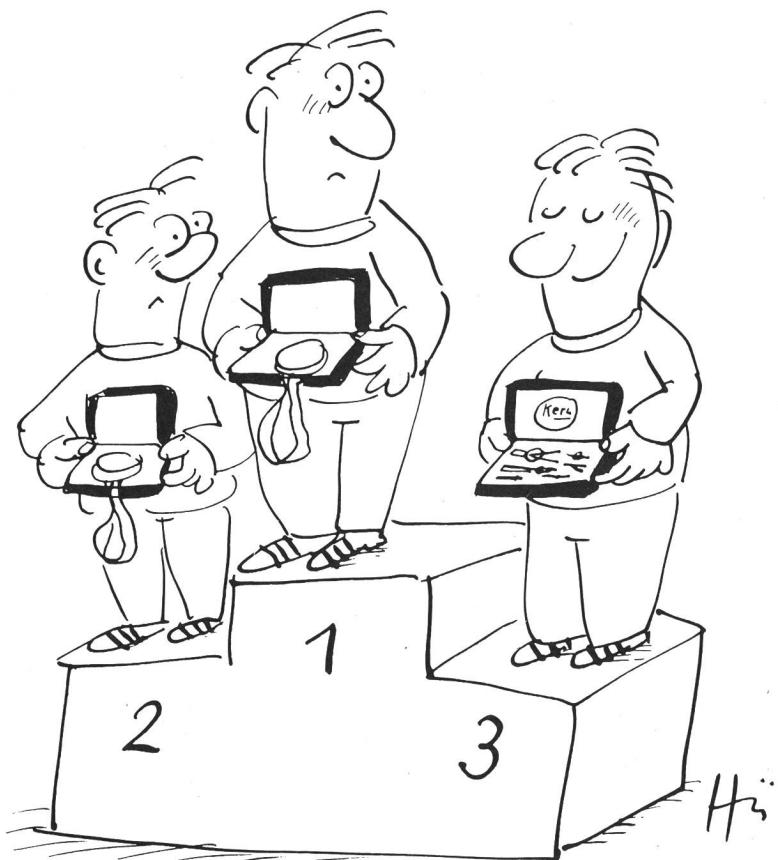
#### Verticalement

- 1 Héritage
- 2 Mois – Obscurité
- 3 En route – Monument
- 4 Chéri – Bords
- 5 Vaut rarement une bonne passe – Personnel
- 6 Faute
- 7 Mélangé: risquerait
- 8 Elles ont leur 400 m – Département
- 9 Chef-lieu de canton – Pièce de bois dans un chantier naval
- 10 Inventeraient

Solution de la grille no 12 à la page 288



Kern & Cie S.A., 5001 Aarau  
Instruments de géodésie  
Appareils de photogrammétrie  
Instruments de dessin



### Le progrès avec les chronomètres mémoire ACCUSPLIT

Grâce à sa mémoire électronique, ACCUSPLIT 760 chronomètre 4 temps intermédiaires cumulatifs, 4 temps intermédiaires par tour, ainsi que le temps total pendant que vous suivez la compétition!

Les chronomètres ACCUSPLIT ont également les avantages suivants: petits et maniables, ne pèsent que 60 gr., imperméables, affichage LCD bien lisible, durée de la pile: 4 ans. PRIX DE VENTE: Fr. 178.—.

Représentation générale pour la Suisse:

Rainer M. Goltzsche, Sportartikel, Gotthardstr. 48  
8002 Zurich, tél. 01-202 80 60

**Carite dorlastan®**  
votre deuxième peau

Nous vous envoyons volontiers des échantillons ainsi que notre grand catalogue avec les tout nouveaux justaucorps en dorlastan, coton, velours et Helanca.

**Carite**  
Vêtements de gymnastique  
Case postale, 6023 Rothenburg  
Tél. 041/36 99 81 et 53 39 40

CLICHES PHOTOLITHOS  
**PHOTO GRAVURE BIENNA**  
2500 BIEL-BIENNE | TEL. 032 42 41 41